



Información para Padres

REGISTRO DE INMUNIZACION DEL CONDADO DE IMPERIAL (Infonne)

Nosotros somos miembros autorizados del Imperial County Immunization Information System (Sistema de información sobre Vacunaciones "Registro de Inmunización del Condado de Imperial"). Este sistema permite compartir un expediente computarizado con las fechas de inmunizaciones de su hijo sin importar donde las haya recibido. En cualquier momento usted y sus doctores podrán ver las inmunizaciones que ha recibido su hijo y cuales le faltan actualmente. Ayudará a usted y a su doctor a proteger a su niño de enfermedades serias como la polio, tos ferina, sarampión y meningitis.

La información en la computadora del Imperial County Immunization Registry es confidencial. Solamente los miembros autorizados pueden revisar esta información. Los miembros autorizados incluyen departamentos de salud locales o estatales, proveedores de salud médica y esas agencias quienes necesitan saber que vacunas sus niños tienen (escuelas, guarderías, casas de cuidado de niño familiares, oficinas de WIC, planes de salud, la Agencia de Servicios Humanos y Salud del Condado "CalWORKs"). Nosotros no daremos esta información a cualquier otra persona o grupo.

Esta es la información que el Imperial County Immunization Registry tendrá sobre sus niños:

- ⓐ P qo dtg"{'hgej c'f g'pcelo kgpvq
- ⓐ I ²pgtq"o cuewkpq'q'hgo gplpq+
- ⓐ F qo lekik"{'vgf hppq'cewen
- ⓐ P qo dtgu'f g'hqu'r cf tgu'q'r gtuqpcu'tgur qpucdrgu
- ⓐ Vkr qu'f g'xcepwu"{'hgej cu'f g'cr rkecekp
- ⓐ E wens wkt'gceekp'cf xgtuc'c'rcu'xcepwu
- ⓐ Qvtqu'f cvqu's wg'c { wf gp'c'gucdrgegt'rc'kf gpvkf cf 'f g'uw'pk' q



USTED TIENE EL DERECHO DE:

- ⓐ Revisar los datos referentes a las vacunas de su niño/a y corregirlos
- ⓐ No aceptar los recordatorios sobre futuras vacunas
- ⓐ Negar el permiso de compartir esta información ahora o en cualquier momento
- ⓐ Saber el nombre y domicilio de cualquier persona o grupo con quien se haya compartido esta información



Para obtener mayores informes llame o escriba a:

Imperial County Immunization Registry

(760) 482-4906

935 Broadway Avenue

El Centro, CA 92243

